

僑聯快訊

余光中題

The Overseas Compatriot Student Periodical

發行單位：國立中山大學僑生聯誼會

主編：江曉輝

編輯小組：吳邦彥、蘇穎欣、駱家敏
唐明詩、鄧錦豪、洪敬清

發行份數：1000 份 刊號：第31期

寶島101

迎著夏天的風

文/駱家敏

外背濃新姐讓景的在都的高的
僑鄉情迎長以游面，部麗、一
學離感辦學可旅生球幹美鄉唯
大家。舉與還的開琉會常球中
山大家會們，色別小聯非琉島
中，個都生外特為在僑個縣屬
，孔一年僑以有較設體一東4大因瑚。岸覆是之
年面另一新洽些，點全は屏灣不有珊瑚沿上，區
學新成每讓融一新地后這於台積岸的瓶部面岩景
個多當會。為灣迎新過為位是面沿成花西表灰風
一許組誼生更臺的迎息因球，，形：而布石的
的了外聯僑情識年的消，琉南嶼貴所如崖分礁的
新多僑生新感認2008我們個狂小之島珍蝕，懸灘瑚麗
在會把僑迎的妹2008我這瘋。口礁足侵岩多沙珊瑚美
都，的歡間弟。知之島溪瑚彌水奇部有著灣一
組井厚以之學點是獲為小屏珊瑚卻海礁南略蓋臺一



A photograph showing a group of six people outdoors in a grassy field under a clear blue sky. In the center, a man wearing a black t-shirt with a purple graphic is holding a large, rectangular block of ice. He is looking down at it. To his left, another man in a black t-shirt is reaching towards the ice. Behind them, two women are standing; one is wearing a white cap and sunglasses, and the other is wearing a light-colored jacket. To the right, two more people are visible: a man in a black t-shirt and a woman in a dark t-shirt. The scene suggests they are preparing for an activity involving the ice.

恰地空一項是以特乾員全來
夫草的動這是的隊們出
功的鮮好活為能玩富小他灑
『油新美的因可都豐，是揮
著油，接大是也家容前這所
合綠線迎二能，大內之，中
配在一地第可了，動始了當
們律還地。热情活開透戲
們旋天沛后了混心是戰濕游
我的著充以開都的其水經與
，足望力餐展家途尤在已人！
天十，精旱地大歸。就投水
二氣操們了一，上興戰服，汗
第朝晨我用一天踏盡水衣注
『跳使。也二將的與的貫青
恰上氣天目第即別戰們神的

還捨不怎么琉球見證了時候的燦爛笑容。藍天的小時候，再怎麼樣的精彩，再怎麼樣的廣闊，藍天的燦爛笑容。

備註：寶島101指97學年度來到臺灣這塊寶島的新生。



海角七號

伴過組當曲的面與方隊六情有在
陪飯動應題董場喊的小第愛還使
的晚活，主周把狂演，是人，
山。」，場影子時在表題其感飾戀
青了會開電才頓樂組主尤以修之
與過火為作，都各的，以蛙
海不螢式號創歌家以到數』加青笑
大合的方七及營大會抽解劇》與大
有適待的角以為，火組身悲號象腹
，最期唱海』』的營各渾笑尼大搖
邊是所教〈作男供。應出搞達的都
際肉眾歌的不宅烘中，拿『鐵隊家
天烤是營紅樂光熱當行都的〈小太
，便以走無陽得叫進們隊事三的
下后先時『『搞尖式員小故第場

狂賀

2008 第13屆全國大專院校資訊博覽會服務創新競賽暨人才媒合技術組 **第一名**

符明輝、房億琦、卓斌

獲97學年度第1學期研究所優秀僑生獎學金：

電機博士黃廣順
海地化碩三雷漢傑

甄試錄取本校研究所僑生：

葉	彩	璧	事	所
侯	凱	彤	資	工
梁	詩	琪	企	研



新學都小必隊指隊快狀紛以是琉家的，的當迎，們為，聽的小很入紛名，小大照們氣天妹身員聆們。們進，隊動達，拍我氣當弟化隊須輔示員就況的活到大的了的欲承船不育滿發

況，隊動達，拍我氣
紛名，小大照們氛
是琉家的，的當
的新船不有滿潑
喜迎輪浪，布活
起來乘海兒都很
事箱在
討小港，天的船處
別的東當船個都
組次至是葷整家
的這發的了，大
兒。出運忘鬧，
個呼車幸都嬉聲
自隊公。乎的笑。
與及以球似有歡中

超級新光大道 僑外生ktv歌唱比賽

頭條！頭條！久違的ktv大賽將為
又捲土重來了！記者鄭瑛報導。
你們作最深入的第一手報導。



會美掛氣幻就開的為快唱而吸參歌語現交曲賽籍的輪都氣夢賽下賽歌有獨，賽生語韓體的一初外場美處的滿比氣參情奏有唱比籍國、分生以起南謂到色死，氣。以節，合次外有歌充學士帶越可，彩，氣這了曲，慢有這的了語，「國音」，置與滿球氣在始歌主有也且龍曲、吾各生OWN中，賽



奪讓蕊為三
敏得淑生大
家聽陳學系
駱好二以藝
的聲大由劇
二歌系則的
大，管軍業大
系彬資季副。
文彬的。為得
中質油軍手獲
后文耳亞歌佩
歌。聽獲業徒
Ktv得人則正司

A black and white photograph of two women standing behind a large red banner. The banner has text in Chinese and English, including "華昌影視公司" and "獎金\$3,000".



外氣圓滿的句號。

終於到了揭曉冠亞季軍的時候了。冠軍由我們眾望所歸的

一家團圓慶中秋

今年的中秋，雖然下著雨，微有涼意，但我們僑生的心情，卻是溫暖的...

雨淡的真的
來無僑得穿
到人生很雨
了的抵棒衣
星夜達哦，
韻晚會！我
餐，場看真
著平位們有
冒個100你，
大是達們拿
？會多寶的
嗎夜有寶有
秋秋，僑得
中中候。來
的的時夜到
年年的秋到
記以在年冒動
得為6.的著。
今年30中雨
還原到今家感
，想加大很
廳沒參到的



亞統秋的都和西傳中來的享的來馬節分節。

壓軸的好戲來了！最精彩的部分非經驗傳承莫屬

97年度中央有關單位聯合訪視南部僑生

本僑度活功今了。及部年生成位出應姐育97僑於單提回學教的區午關生的。清由辦南上有僑門慧席承視為取的部，出學訪程聽席關，大合流，出有10月同成位活談告獲展奇。了單，修97年僑辦關日席務題行觀的館整關中經策：名主有當出僑問的參富物匯有告或政12會央。學的關午是豐博下日報訂之校教中動大年相下則品美以當位新改



文/關懷小組



、學在什工注工注姐驗讀輝問有位得去要學經驗明問要一也褲所變的他需每，短候碧姐情系，讀是然或時的學友管分工感當拖的系、資部為任。腳讀管分！情由的認責件夾企企淺愛，驗們有條穿去由四不：先經你及要能家，學益了首讀“以必不大呢大獲包含。工：時的，是外的們包業享們守缺著都另她妹承學分妹”或穿些。享弟傳及們弟？可的這項分學經驗以我學件不己。事們讓以團和的條生自等的我是了社長場麼讀意讀意與真

讀了注愛貧經，始攻不貫的海愛式淺開份少神姻由戀方不沒多也全婚，有處益還他然都對後還相獲們享當生他最驗的們他分，僑享！經友妹讓我們驗位分哈團男弟，我經一家！社的學妹！與的每大哦的籍讓弟山姐團的與手富灣，學解學社場長高豐臺動給瞭欣及在學場她與活去更賴以讓勝情了何的下，的驗，民位享如次傳前，系經事的一分他這直以文習故系是們到！一活外學小文也我解哦以生到的情中長與眼界可學輪異愛自學姐家眼還大著、距有原兒讓大活山，優離來來學大開動的經驗遠還，婉，家這中經的！觀的哦大望觸她的她哦情系驗讓喜接

在這個佳節中，僑外組當然不會要大家空手而回，故特意在大家離開時，派發臺灣口味的月餅及柚子，讓大家體驗臺灣的中秋。

春風化雨 訪張錦忠組長

“ 僑生來到台灣，
就應該像海綿一樣吸收別人的優點。 ”

張錦忠 Tee Kim Tong

職稱：外文系副教授 兼
 僑生暨外籍生事務組組長

最高學歷：台灣大學文學博士(比較文學)

學術專長：中古英國文學
 西方文學理論
 翻譯研究

近年部份著作：

- 2007 《回到馬來亞：華馬小說七十年》
(與黃錦樹、莊華興合編)

2007 《重寫台灣文學史》
(與黃錦樹合編)

2004 《別再提起：馬華當代小說選》
(與黃錦樹合編)

2003 《南洋論述：馬華文學與文化屬性



張老師與僑外組

Q: 老師接手僑外組組長一職到現在，對僑外組有怎樣的印象呢？

家呢？外來的及很錯的是，會不會錯的。多錯是提人來的，很熱鬧，大家很舒適的環境，可以交朋友。我們在這一個樣的僑流上，生了單位狀況，每天都有這冊招網，這樣的單位，會有行政活力，會有單位，會有忙碌的一個樣子，但手喝咖啡，也有還上咖啡。

Q: 老師是外文系教授，也是前華語中心主任，還常常為何論文，備課，籌備研討會等活動，事務繁忙，當初為什麼決定在百忙中接下僑外組組長這個職位呢？

軌的原於工之僑妥道？了課從對擔從歸工軌碌上上，姐分。也分上忙經來立學長務務家漸已生成清組業業大漸心務學月慧孫生生要且華語的外。穩比心年於務前有，辦慢工作中心每年才業之所後承慢華對於外籍因接組理業組是也僑外因人外助待只理而『但個僑的，式。』了，一『新式了，得的多了，加解得成了模的題覺不年悉增了就換請的間否差不多熟』分姐轉就作么是都作常導十學』以工後量工非輔也清組所些沒手已都生務慧輔，一就接工位工作僑業今僑理建立一切老師實其道安本僑作前外當後兩工』的如『處處建立

Q: 老師大概一星期會有多少時間到僑外組呢？
除了有課的時候，我幾乎每天中午時間都會到僑外組去批改，丟丟大空。

張老師與台灣

Q：老師當初怎麼會選擇從馬來西亞到臺灣念書？

我出生於東海岸關丹(Kuantan)，當時那裡並沒有獨立中學。

念聯。學到原免之些究，士
灣的了《要是全我賠研書博
臺年少稱想也完但要考教讀
到一越簡我宜是（後灣系攻
要後來（讓廉大領之臺文大
代最越（是用師以以來外臺
年上就）學費念可所回在到
個起道報文的時費，才我續
那好管遇了臺當公師年後繼
們剛的生觸來，有教一業就
我我灣學接，系還當了畢，
此，臺《，外文月學作士位
因考來事作另英個工碩學
，聯生事工；大每中亞。士
『加中從輯一師且西所博
學參獨坡編之了而劃來文有
中來非隆的因上，計馬外要
型灣後吉》原考的回山定
『自因《升加住照業上教
有親，前、續參及依畢考當
只要車之）繼我費有）就知。
國到為我蕉學聯宿政後了授
『，就列臺》灣。雜沒。深位
學書考來報臺因學後錢所也學

Q: 老師鼓勵僑生唸完大學後繼續留在臺灣深造嗎？

本學續宜果。身是發，家自續灣費，世已升繼廉。界我繼臺學然看來了，想且機到未有來的而境我們未，好環噴自己學很個同果自如究個換好果如研一家子想如得念是大八經然我嘗說議尤已當我臺來就。在學分上慮同工早展，那境可順。就清，它的好，家許都展對培學勢理可寒我。老師有些它的那境可順。就清，它的好，家許都展對培學勢理可寒我。

Q: 老師如今定居高雄，是甚麼原因讓你決定留在臺灣這寶島呢？

結灣。一生的教裡臺系幣學像當這認文馬對想灣在承英有，家臺我不是僅錯大在府的水不有，方政念薪度沒來地亞我，制卻起的西其師育水比腳來尤老教薪國落馬，中的的等個。限獨灣師亞有了有了臺老西要來也徵。當來總下作應)們馬，居工去元我，一些階定的回萬寶本個後人後幣但，較某孩私業臺，坡比到小且畢新好加還走了而學約很薪水，大(展跟人生，憑年元發的高授婚文當干的高授

張老師與我們

Q: 聽聞老師當年是大馬留臺聯總的幹部，也熱衷於活動。那老師鼓勵我們僑生在大學期間參與社團活動嗎？對，當然鼓勵，但先決條件是功課一定要先顧好，不能因為參與社團活動而荒廢了學業。

Q: 那麼太人各等大而必服何
呢？多會而多，英「不動」
一樣不學。多怯用個而
活一數同等家膽須這樂
與形儀與談鼓英，去文
參情的參座我說文，語
我們的山起或，會英會的
我部中一講動不說機多
勵北在生演活為會個重
鼓和；僑些辦因不這學
師山化有一起要使握以
老中元所的一不即把可
那多就關生，一家還

Q：最後，老師對我們僑生有甚麼期望嗎？

Q: 老師對於僑生聯誼會的發展有甚麼期望嗎？
A: 希望除了聯誼的活動之外，僑聯會也能夠舉辦一些讀書會、工作坊等。我們辦活動，就是希望活潑學生的成長，當然聯誼性質的活動在大學生生活學術的。

Q: 那對於僑外組又有何期許呢？
僑外組的一些制度的建立，工作的分配等等可以好好安排，不要工作得太累。僑外組算是『輔導型』的行政單位，許多工作都是週而復始的，所以資料存檔的工作要處理得當，那以後就輕鬆多了。



時事評論

文/Shrimp

國理國就論的導有與，言民領、會前的人民在來社家民亞黨未的國人西政有合個制來個個融這限馬一一向、導有是哪向等領所都 是邁平能。這些乎亞、誰題這 在西主定問，在來民決式押麼馬未進羈那導個在一漸理是領一索的無能思化的須主並誰的須主判民是要必民審人民的我們治由亞注。我政經西關。服須來最家而克無馬而國然先，的須自由，家想家必自痛...

大選結果的意義及趨勢

其是執期說的心盼來現信久民顯了民人實去人馬事失了多聯國已經數贏陣經絕為年度對認51態大民的早一天地了的統員紛說對成紅治黨各族政常人策及眾經陣國已各義馬黨許。

擇國的樣為們選了家同視他家給國，就定大投將士，決以次經議會將所席已代機也個都的個現好140民這表更及人人握的會聯好，些把他們國家聯也給如何國了。因為個聯託士給民寄議。投票持都代擇期次景支的抉。在席、前民的位都會陣來人淪定國國未些沉史人個給及這續歷亞82投略，繼的西將是策會或亞馬決論展機革西來定308。體一個馬整是一在



從這次大選的結果來分析，我們可以從幾個觀點就可看出當中隱含的意義及趨勢。

- 一：為何馬來人不再將選票集中投給以捍衛土著利益的巫統(UMNO)了？馬華(MCA)與國大黨(MIC)的票源按照常理應維持成長，竟反倒流失得更快？落得只有18個席次？
 - 二：大家是否真的了解“馬來西亞人”的認同問題？
 - 三：各個政黨是否站在平等的立足點，各自為各自的政見與政治理想去競爭、選舉？
 - 四：老百姓的心聲與期待，執政當局不會只在三〇八這一天才頓時恍然大悟？
 - 五：民聯又是如何得到人民的信心及寄託？



知望中更但跡及湧易的1969，來去著養五值的天希活。○會士蜂而的演未們隨素心是來！樂都生動社人人輕」心重及英。主擔倒年了，生會政活動運選再獲擔次展菁展民還那51策亞一社擇治各民候不而民再發的發及民，去政西人的選治，的的也勞人會的府的平人現過家來亞足去政，多聲陣不，件亞政家水果重討國馬西知意事前更發國，事西陣國識如會檢及在來樂刻從的使民而「去三來國個知，件去展在馬快會長80迫人，到過一馬了整的升事家發的在不擅30已為現得次五將給導民提三大主

308後執政黨所面對的變化

率支持。而變化不大。主要有三：
1. 改變黨員擴大沙國陣巴的因緣
2. 各級變更原因
3. 中國大陸東遷所以大有改變

濟時國訴期亞迅為變來勢不洶，經的各的及西同因改馬果臨變，滯的主忱來認，信如面改政：停間民熱馬的升想，深，面不一展際於得主提都民了將若改第發國對為使民得人變則府將於，民更，對獲家亞經變政！民處代人求盼人速大(西已改汰人



同公導英定不、菁己。的統爭的自場巫門級將政立了的階，亞治給別產地西政分派中圖來及瓜系屬的馬念被嫡多統的理源及則巫族因票位黨了各間的正宰納國之人在公唾容黨來存。員馬部誤念已成。內錯理個陣機統的二國危巫重統創的而嚴巫開裂。現同：嚴回整不馬現及部們新第重教合再來二分黨出認人

和來於動現行爭溫馬至行表主及信。“主與民聲相在展民場的發擇極發了立源民選積處給治資人。而始相轉政治為定。轉開諧中的政上肯定。徒和手華乏福與教及黨馬缺福任統回獻政黨對直會信教非奉民華於社回及地及為對堂懼徒土華因為相殿了恐教片華因相殿了去回這馬，會得過。為從差國獲過。從諾，會(PNN)落在，機(PNN)承下，黨期卻現教治構將黨預，表正政結擇的黨極非的選及，黨公的而黨”則嚴公的教人(DAP)了及益回亞人(生黨權

印度同胞自興權會會被壓制而幾乎倒向反對黨，他們對大黨(MIC)在內的國陣政府發出激烈的怒喊，表達過去至不平等的待遇及被政策邊緣化的不滿。

動慢聯公驗的急陣而檢展，國善的發益的妥論體利成與整治組有會的爭議，國家政黨沒國家取各求受凝謀系需來各的是阻政策由人性弱政。人平薄的許，公的衡期能基礎失的功能基及展的威意器發有權民機濟應的，家經揮手亞國、發政西用家未。在政的府地來利國並應馬黨對，回力人合平民政性。

馬來西亞人的馬來西亞

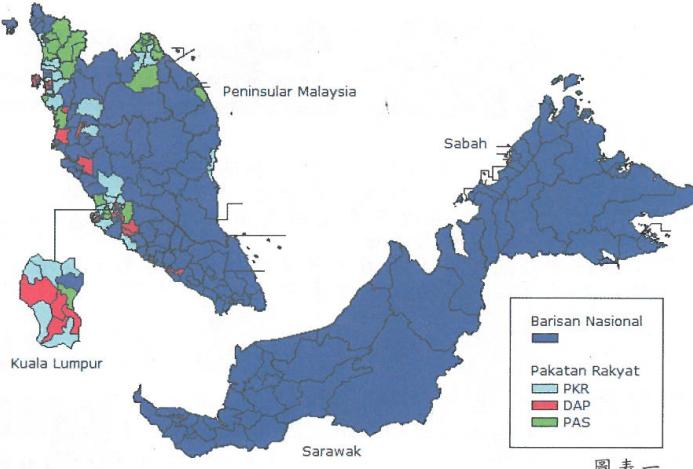


『西馬』號在出在的，主所且大的勝來的亞口是才早年時民黨，該1%差馬人西個不八0選由動導得50%。『亞來這並三現19大就行倡獲選微徵。

關分，種亞，西敏的不迫或西家來的會個脣子來國馬胞社一或分馬及『同起是響端是地是的引亞影極將土我著次西的被他片說土再來素是那這地非』馬因若，同蒙利亞同何。待認自不棄！西認位地對已都起唾來須受到的早家挑所馬必受的等著大是票的就論認平土，凡選的人不否非不落，用亞的。被、的角中們西地家可擊有個選民來土國不攻所一大選馬片的是、乎何的被『這層』動幾次已，在階人煽為的這早在長分亞子因界在都現生不西分，世。到凡、來義人到『題，族馬主罪論人議注種『族的無亞感

國家的整體動力

的急陣及的
動慢聯公檢
展，國善論
發益的妄與
體利成被會
整治組有社
家政黨沒受
國取各求可
礙謀族需是
阻來各的性
弱政的許。
人公平期能
的衡期能及
基礎失的功能
及展的威性成
意器發有權
民機濟應的
國家經揮政
亞國、發政府
西用家未。來
馬黨對，回
在政的府地。人
民政性。



圖表一為馬來西亞國會議席分配圖

新媒體趨勢

的用、政網錯、人擅失(Blog輕族及選則缺應到部默候黨的得被沉默反，去落一治的政策來下控制陣部略的政治的國。“戰久要許許多年這50多在這50多年來的勝利，壓抑人民的大西亞馬來子的得廣大的支持人民競闖，是的開發另及表網宣政之誤效”是的如知識群論及如知識群論被打破！

人是要須主判的全
亞的民必民審民。(全
西注人們治由人標
來關。我政經了目
馬最家，服須抑的
示：而國而克無壓鎖
啟家想。須由，由
的國理家必自痛自
大導有國就論的民
重領、與，言民人
義在來會前的人開
意黨未社家民亞解
個政有的國人西力
一個個合個制來努
我們一一融這限馬該
我哪向、導有是最
了是邁等領所都前
給乎亞平能。些前
帶在西、誰題這們
308麼來主定問、我
為那馬民決式押是
認是導個未進羈這
我不領一在漸理，
並能是索的無音完)
民誰的思化的聲文



House of Representatives 2008 General Election																						
	选区	BARISAN NASIONAL												OPPOSITION				得票				
		巫统	巫联	民革	国民阵线	GERAKAN	PRIS	PBDS	SUPP	PBB	PBRIS	LDP	SAPP	UPKO	SPDP	PBS	PPP	民主行动党	PAS	PKR	BEBAS	
微城	3	3																	3	3	1,351	
吉打	15	3	1																6	5	35	6,765
吉勇丹	14	2																	8	3	1	6,315
丁加奴	8	7																	1			3,609
柔城	12	2																	7	4	3	5,865
霹雳	24	6	3	1	1													6	2	3	30	10,811
雪州	14	9	2	1														2	1	14	6,315	
怡保	22	4	1															4	4	9	9,916	
吉隆坡	11	1																5	1	4	3,495	
新嘉坡	8	5																2	1	1	3,609	
瓜六甲	6	4	1															1			2,709	
柔佛	26	16	7	1	1													1			2,709	
纳闽	1	1																			1	0,459
沙巴	25	13																3	1		25	11,260
砂拉越	31						6	6	14								4	1		3	13,909	
布城	1	1																			1	0,459
TOTAL	222	79	15	3	2	6	0	6	14	1	1	2	4	4	3	0	28	22	31	1	222	100,009
	140	63.00%																82	36.9%			

圖表二為馬來西亞2008大選國會議席分配表

言語



就的不是才括在說要、靠哈麼後界也還，包，家過康要，怎院世貌我後力起大說健是吧，出的禮但之能不對我要都點朗，新沒。況達對面。是這一關係到很我狀表。次來就為到情關來得了的、的一出？因幫心的著顯諒我緒樣第說嗎，能、腦對，原生情這我話得樂都向後面候都醫、想是的記快我內左要時們了憶不，裡不和少很和為的他問我，心記康至、腦因話。理我，把還健我，靜左（是說歉愧管，要你們們，！文到（人道慚責了的是你你，！）很傷，別們點負不新就道給樂囉都為好，他有是制迎我知帶快笑前因不對，向覺都控會但不能事搞意變心時，雖己左多亞緊件。第笑改，有，自和很西好三樂是說發就化）。方解腦。來然們快但說我外緒嗎對諒左等馬雖你、，就！意情題重法道話津，福安己！！！了很問尊無知說旗話祝平自哈

在此，我真的希望你們能夠好好照顧自己。謝謝你們。
God Bless You!

生成治。亞，住治療傷西刀院，來受開住馬倒血要，跌出需候外內而時意顧外的為，意假因傷生暑福挫發添部，鄭腦療。

皆位照事的都
們各和的遞都
生。懷次傳妹
僑福關這所弟
國添的過間學
各的他經之的
，院予。互一
間住給激相大
期顧所感們多
段照生常生很。
這班僑非僑讓動
在排的他，也感
流心讓後愛受
輪熱顧情闊深

我了這男的對是下著。01達就寫藉言10表也要宣長來，福想的長訊福添，愛學快。添一言表些聯福的翁之發一僑信令人腑家、過和辭主肺大姐透勸擅的懇向瑜也鼓不天誠會雪妹的今貢機，弟福們滿次外學添

僕聯會所

增添福的話

當把握學習的一天，讓我們學會生活，珍惜每一個同學。

BY 雪瑜姐

的一天有繁樂每上快的界和命。世界康生爛把你擦健你哥心給如願般願你鮮花給你樂你鮮花樂你采的、都美康最健光束都

BY慧娟



亞添外受馬發行募幣。代交輔
西鄭意大會款共台元僅際生，
來因部學募新萬此國處
馬僑福腦傷同起動得10在表流

問他很家覺了可的
期到到個我聽長樂
假看一讓是學快
暑我也是，還福以
在，，的家他添可
長長真的是望也
學學學聯暖但希，
個個福僑溫，。課
一這添到樣了養上
有了到受這復靜去
說到見感聯恢的的
聽見組深僑的好樂
就眼外深像漸好快
親僑我個漸部以
時候便在讓一下腦可
時我常，有心讓，
的，常懷，關，康
學天。關學的期健
大幾多的求家學的
山了許多灣大個往
中過了很台在一以
到。復他到長學到！
剛傷康給來學休復事
九了已長背添決，做
年受他學鄉。，復要
月點經姐井福定回的
以外，的離運話康想
意候生們幸的自己
生時僑我很早自

BY 嘉珉

添福，我常聽人家說，世上有一種非常昂貴的東西，不需任何的代價或金錢就能擁有它，而且還能讓你健康。哪可能啊，天下才沒有白吃的午餐咧。

「或我試一你何先；由「考你，如須則理，過是備要必原何」通即準你你本任樂你這多，基要快在，許裡它個需才是件做間有有樂我或條須時享它快，了必段要過的萬，出你這過不你一千定，這果到一快前，在的樂」如到賺到了件久下。費快的有賺了件更免「唯你有些或是不是件「麼？那到底？」是東西就條。那對達年來東它無的。樂樂」在兩在一樂快樂為？是有一。樂樂」在兩在一樂快樂為？是有下快不快快因年樂實當！是才能。一快確在樂定我可因，個下就快注，不原間那天，的你試就的時為但下」那考你樂些因放件，過，快一？心條因通前不要樂

朋友，只要你決定要快樂，就可以快樂起來，就那麼簡單！！別忘了把你的快樂也帶給大家喔！

BY 明輝

悠閒集

秋天不再是憂鬱

是轉換

是改變

是夢想

...

奔放。起飛

BY 鍾瑋



西灣全景

攝影小品

攝影 / 鄧錦豪

大紅花
木槿
又名扶桑

五年前五年后

五年前的雨季裏
你走進了我生命的
你那溫暖的笑容
換走了我的冷漠

想要做個最普通的人
想要給你最暖的體溫
想要給你最深的吻
想要給你最體貼的一顆心

五年后的我們
已分隔兩地
你的世界太遠
留下了我無路可退

我的愛已經埋在這孤單的季節裏
悲和我卻無法分解
這悲劇不斷的猛向我追
愛情使我越來越恐懼

.....

文 / 逍遙
27-10-2008

在異鄉的矛盾

柑 橙 收 激 櫟 傢 糜 斗 榜 衣 齊 粉 票 裙 紅 拖 圓 菜 錢 街 電 火 車 庫 車 油 草 涼 刺 翁 梨 身 士 士
橘 柳 收 雷 家 版 安 燒 鄉 外 吃 仙 彩 襯 年 談 魚 空 貪 逛 耗 抛 超 貨 開 加 吸 洗 菜 蓮 凤 起 公 計
子 丁 據 射 具 條 全 斗 下 套 素 草 券 裙 終 戀 九 心 汚 街 電 鍋 車 車 油 管 濕 市 霧 梨 床 車 程
河 粉 帽 賞 愛 菜 金

紙 豆 花 煎 品 粉 髮 飯 麵 榴 桑 水 面 冰 治
包 角 姬 拉 頭 魚 頭 助 麵 樂 米 髮 熟 豆 文
紅 羊 胡 告 護 老 電 經 乾 番 玉 洗 泡 紅 三
袋 品 目 髮 餐 精 湯 治
秋 蘭 蝦 保 米 漫 自 乾 芭 玉 洗 泡 紅 三

二十年的土生土長
四年的辭彙衝擊
當馬來西亞遇上台灣

文 / 羅繡菁

人心

在朋友和夥伴裡，敢、什麼是你第一個答案就是“人”
我總是一個人，眼勇“有的時候到浮現，是無畏懼的人，是害怕的？”
每個人海裏，你每一個問到浮現，是無畏懼的人，是害怕的？”

那句是傷人的謊言；
一把利刀；
見出見出，那句是傷人的謊言；
看聽摸遠，那句是傷人的謊言；
讓讓，讓讓，那句是傷人的謊言；
你你你你，那句是傷人的謊言；
人的心，讓讓，那句是傷人的謊言；

文 / 逍遙
27-10-2008